

Our Land is Our Heart
私たちの土地は私たちの心



ナモシの鉦山の 状況

私たちの土地と遺産を守る



BULA

&

おはよう

By Lomani Au Maroroi Au (LAMA)

プレゼンテーション の目的

採掘プロジェクトが実施
が計画されているワイ
ディナ、ナモシ、ワイニ
コロイルヴァ地区の現在
の採掘状況と地主および
住民の立場について議論
するため

Our Land is Our Heart



はじめに

ナモシの概要

- ナモシはフィジーの14州のひとつで、フィジー最大の島ビチレブ島に位置する。
- 首都スバの西に位置し、面積は約570平方キロメートル。ナモシは険しい地形と風光明媚な美しさで知られ、標高は150～1,000メートルに及ぶ。
- 人口はフィジーの州で2番目に少ない。
- この州の特徴は、急斜面と豊かな生物多様性である。
- この地域は年間降雨量が250～500センチと多く、緑豊かな森林と多様な生態系を支えている。
- ナモシには多種多様な動植物種が生息しており、そのなかにはナモシの固有種や希少種もいる。
- ナモシは文化的にも重要で、フィジーの伝統的な土地利用システムやアグロフォレストリーの実践と強いつながりがある。

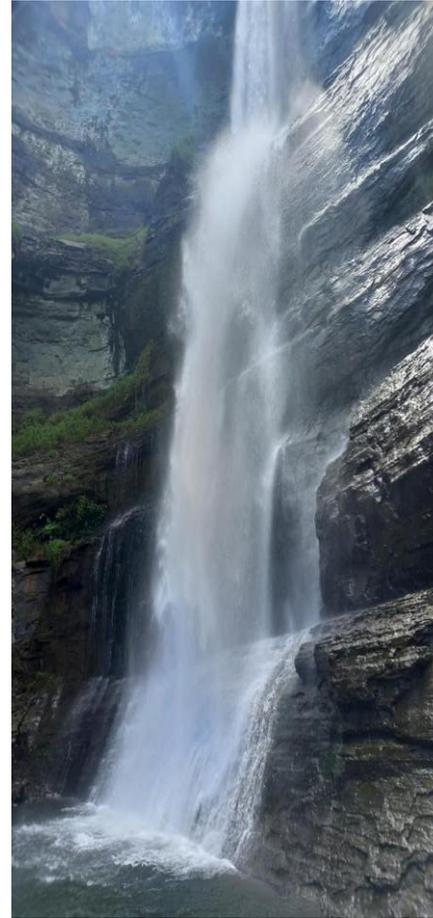


ナモシの文化的意義

伝統的な土地利用システム：私たちナモシの人々には、持続可能な土地管理とアグロフォレストリー（森林農業）の長い歴史がある。土壌の肥沃さと生物多様性を維持する伝統的な方法で、根菜類、野菜、果物を栽培している。

コミュニティの価値観：私たちのコミュニティは、土地や環境とのつながりを非常に大切にしている。このつながりは、何世代にもわたって受け継がれてきた習慣や儀式、伝統的な知識に反映されている。

遺産：ナモシには、古代村落遺跡、文化的名所、聖なる森など、私たちにとって歴史的・精神的に重要な遺産がいくつもある。



「私たちの声は封じられず、私たちの権利は虐げられない」

ナモシの環境的重要性

生物多様性：ナモシは豊かな生物多様性を誇り、固有種を含むさまざまな動植物が生息している。この地域の森林には、ユニークな植物種や多様な野生生物が生息しており、保全上重要な地域となっている。

ソビ盆地保全地域：ソビ盆地はフィジーで最も重要な森林保護地域のひとつである。その生態学的価値が認められ、多くの生物種の生息地を提供し、生態系のバランスを保つ上で重要な役割を果たしている。

水資源：ナモシの川は、地域の生態系とコミュニティにとって不可欠なものだ。農業や飲料水、その他の重要な活動に必要な水を供給している。これらの水資源を保護することは、この地域の自然と人間の人口を維持するために極めて重要である。

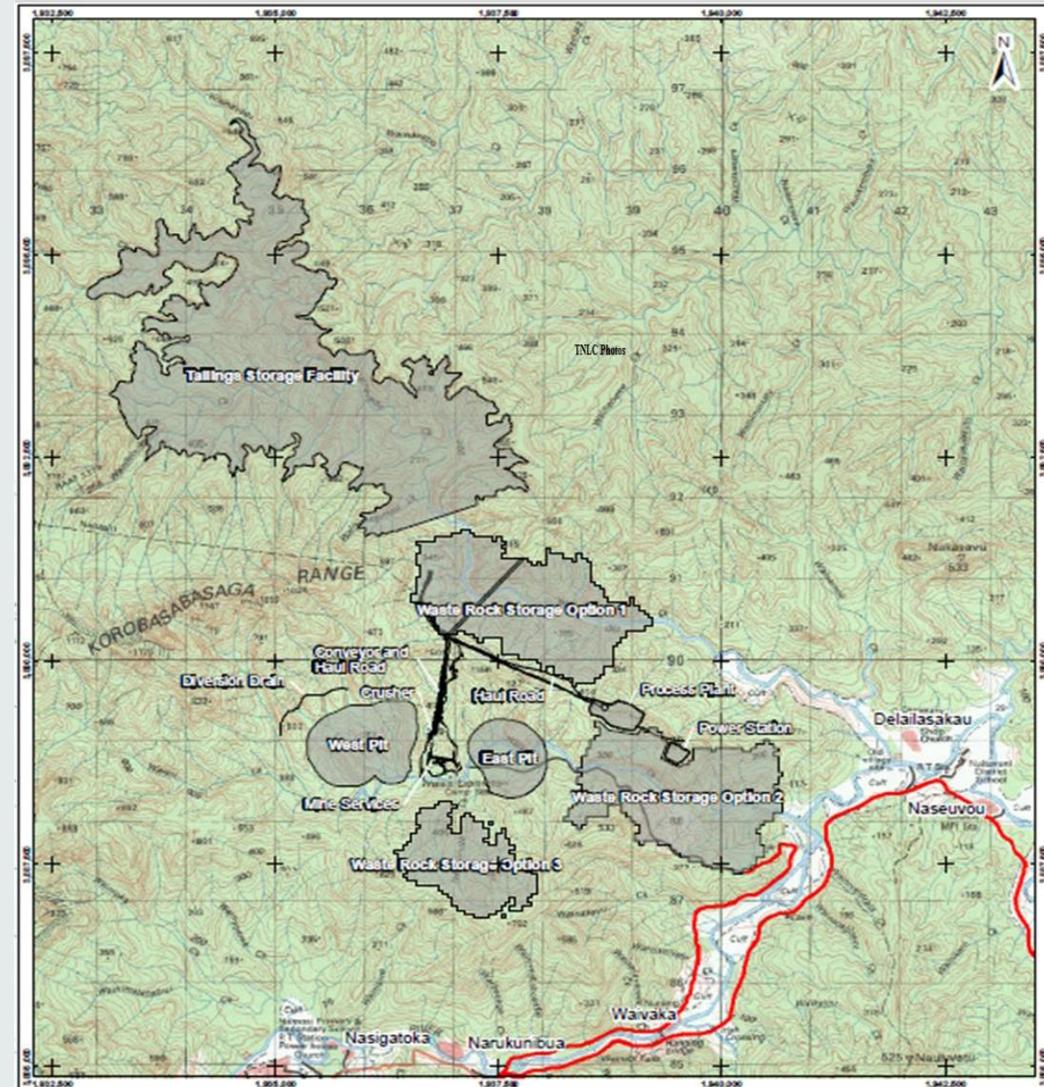


*「私たちの土地は私たちの遺産であり、文化であり、アイデンティティ。
この土地を守ることは、私たちの権利であるだけでなく、義務でもある。」*

背景

歴史的な文脈

- ナモシの探査の歴史では多くの出来事があった：
- **初期の探鉱**：ワイソイ・プロスペクトとして知られるこの地域は、1930年代から鉱物の可能性が認められていた。詳細な探鉱は1968年に開始され、ワイソイ・イーストとウエストのプロスペクトを対象とした。
 - **様々な企業**：長年にわたり、Viti Copper、Placer Pacific、WMC、AMAX/CRA、日鉄など、多くの企業がナモシの探鉱権を保有してきた。
 - **ナモシ・ジョイント・ベンチャー (NJV)**：2008年、ニュークレスト（オーストラリア）、Materials Investments（フィジー）、日鉄（日本）が探鉱権を引き継いだ。
 - **探鉱活動**：NJV は 2009 年以來、将来の採掘活動の可能性を評価することに重点を置いた鉱物探鉱を行っている。しかし、ナモシでの採掘はまだ行われていない。



NJVの鉱山計画の詳細



NAMOSI JOINT VENTURE



Fact Sheet

About the Namosi Joint Venture

Na veika e baleta na kabani na Namosi Joint Venture

The Namosi Joint Venture (NJV) is a group of three companies who have come together to explore for and potentially mine mineral resources in the Namosi and Naitasiri provinces.

The NJV has been granted a Special Prospecting Licence (SPL 1420) by the Government to explore for minerals in the Namosi region west of Suva.

The NJV is made up of:

- Newcrest Mining Limited (70.67%) - A gold producer in Australia, the Pacific and Asia
- Mitsubishi Materials Corporation (27.33%) - Japanese materials company with world-wide activities
- Nittetsu Mining Co. Limited (2%) - Japanese mining company currently working in Japan, Chile, Fiji and South East Asia.

Newcrest is the operator and manager of the NJV.

The NJV is committed to working directly with the local community and other stakeholders.

Na kabani oqo na Namosi Joint Venture (e kilai talega me NJV) e umani vata kina e tolu na kabani ka ratou sa duavata ena kena dikevi na yau bula e loma ni qele mai na loma ni yasana vakaturaga ko Namosi kei Naitasiri.

E sa vakadonuya oti na matanitu kina NJV na laiseni (SPL 1420) me qarava kina na cakacaka ni vakadidike ena loma ni yasana vakaturaga o Namosi ka tiko ena ra kei Suva.

Sa iratou qo na kabani ka ratou lewena na NJV

- Na Newcrest Mining Limited (70.67%) - dua vei ira na kabani ena buli koula mai Ositerelia, Pasifika kei na veimatanitu vaka Esia
- Mitsubishi Materials Corporation (27.33%) - kabani ni Javani ka qarava e vica vata na tabana ni veiqaravi

Na Nittetsu Mining Company Limited (2%) - kabani ni keli vatu talei mai Javani ka ratou qaravi cakacaka tiko ena gauna oqo e Javani, Chile, Viti kei na Ceva i cake kei Esia.

Na kabani na Newcrest e cicivaka ka manidia taka talega na NJV.

E dei na NJV me cakacaka vakadodonu se veivolekati sara kei keda na lewenivanua kei na veitabana eso era vakaitavi ena cakacaka qo.

株主

NJVの株主構成

- ニュークレスト・マイニング・リミテッド (70.67%) - オーストラリア、太平洋地域、アジアにおける金鉱会社。
- 三菱マテリアル(27.33%) - 世界的に活動する日本の素材会社
- 日鉄鉱業株式会社 (2%) - 日本の鉱山会社。現在、日本、チリ、フィジー、東南アジアで活動する日本の鉱山会社。

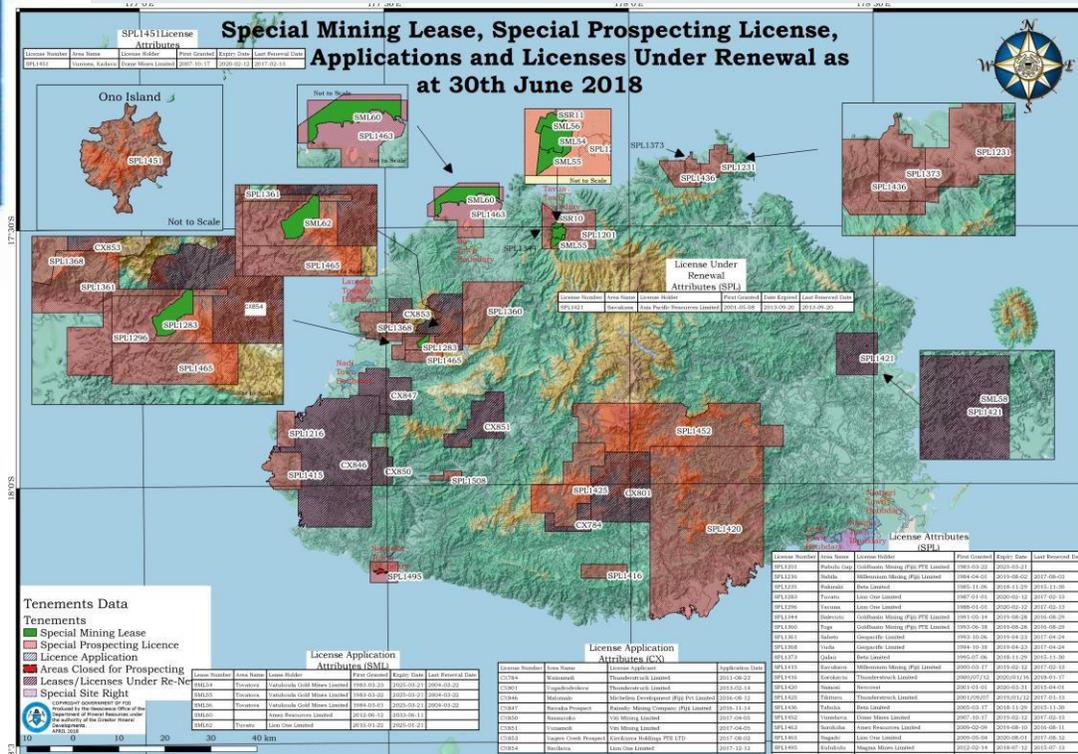
Waisoi Project Information

November 2011



Fig.1

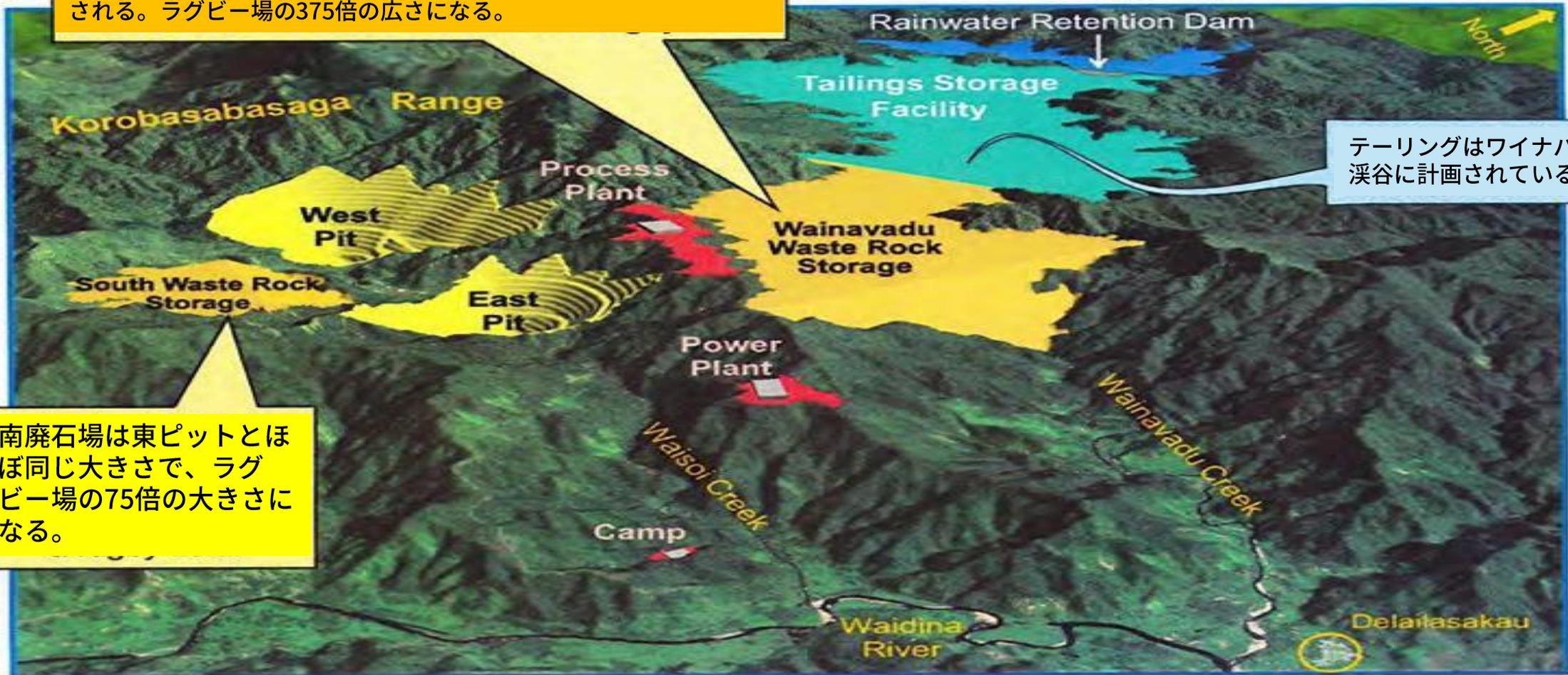
Location map of Namosi Joint Venture



- ワイソイ・プロジェクトは、スバの北西約30kmのナモシ県とナイタシリ県に位置する探鉱段階の銅プロジェクトである。
- ナモシ・ジョイントベンチャー (NJV) は、ニュークレスト・マイニング社 (Newcrest Mining Limited) が70%、三菱マテリアル株式会社 (Mitsubishi Materials Corporation) が28%、日鉄鉱業株式会社 (Nittetsu Mining Limited) が28%出資している。三菱マテリアル株式会社 (28%) と日鉄鉱業株式会社 (2%) 。Ltd. (2%) によって運営されている。
- NJVは、ワイソイでの鉱山開発が可能かどうか、環境影響評価を行っている。

ピットとテーリングのサイズ詳細

ワイナバドゥ廃石場は、南廃石場が満杯になった時点で建設が開始される。ラグビー場の375倍の広さになる。



南廃石場は東ピットとほぼ同じ大きさで、ラグビー場の75倍の大きさになる。

テーリングはワイナバドゥ溪谷に計画されている

サイクロンなどの大雨時にテーリング貯蔵施設からのオーバーフローの可能性を評価するため、詳細な地表水調査が進行中である。テーリング貯蔵施設の暴風雨に関する調査結果は、環境影響評価報告書に記載される。NJVは、進捗状況に応じて地域社会に戻り、調査の最新情報を提供する。

現在の状況（土地所有者、NJV、そして政府）



現在の状況 - 土地所有者

News

Namosi landowners object to NJV license renewal

ナモシの土地所有者がNJVのライセンス更新に反対



Sainiani Boila
Multimedia Journalist
Sainiani.Boila@fbc.com.fj

AUGUST 9, 2023 4:30 PM



ナモシ地区の土地所有者は、ナモシ・ジョイント・ベンチャー内での採掘探査を中止するよう支援を求める書簡を首相府に提出した。書簡の入った封筒には「ライセンスSPL1420の更新に異議あり」と書かれている。ナモシ村の土地所有者であるRatu Imanueli Matanitobu氏は、このイニシアティブは環境的・社会的影響を及ぼすと述べている。

ARTICLE CONTINUES AFTER ADVERTISEMENT



ライセンス更新に対する異議申し立て



現在の状況 - NJV



FBC NEWS

HOME NEWS SPORTS BUSINESS SPECIAL EVENTS WORLD RADIO TV ...

TRENDING **SUPER RUGBY PACIFIC** FEB 04 10:47 AM WEATHER SEARCH

News

Namosi Joint Venture seeks SPL renewal

ナモシ・ジョイント・ベンチャーがSPL更新を求める

Sainiani Boila
Multimedia Journalist
Sainiani.Boila@fbc.com.fj

DECEMBER 21, 2023 6:42 AM

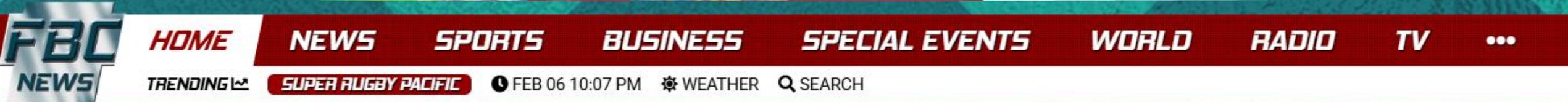
f t e

ナモシ・ジョイント・ベンチャーは、特別試掘ライセンスの3年更新を正式に要請した。国土鉱物資源省が現在保留しているこのSPLにより、NJVはナモシ地域での銅鉱山設立の可能性を探ることができる。

フィリモニ・ヴォサロゴ国土鉱物資源相は、NJVの要請を確認し、ベンチャー企業によれば、この延長は、ナモシでの採掘を進めるかどうかを決定するための最後の3年間となるとしている。



現在の状況 - 政府



News

Vosarogo apologizes for delay in Namosi Joint Venture meeting

ヴォサロゴ、ナモシ・ジョイント・ベンチャーの会議の遅れを謝罪



Sainiani Boila
Multimedia Journalist
Sainiani.Boila@fbc.com.fj

DECEMBER 20, 2023 12:30 PM



フィリモニ・ヴォサロゴ国土鉱物資源相は、NVJ題に関する懸念に対処するための会議の招集が遅れたことについて、Vanua o Nabukebukeに謝罪を表明した。今朝、ナブアのナモシ州議会議事堂で行われた会議において、ヴォサロゴ氏は、会議開催が遅れた様々な理由を挙げ、これまで会議を開催しようとして失敗してきたことに遺憾の意を表明した。ヴォサロゴ大臣は、最終決定を下す前に、土地保有者たちの意見を聞く用意があることを地権者たちに保証した。



ナモシ・ジョイント・ベンチャー (NJV) / 政府

使用された戦略

ナモシ鉱山プロジェクト

- ラグビー場の75倍の大きさの2つの露天掘り鉱山
- 雇用と莫大な利益を生み出す
- 土地所有者は拒否する - 環境と人々を守れ
- 社会的・環境的影響VS利益？

ナモシ水カプロジェクト

- ナモシ鉱山プロジェクトに電力を供給 (AIFFP)
- フィジーの東と西に電力を供給 (AIFFP)
- 50メガワット
- 雇用とその他の利益を創出
- 土地所有者は拒否

鉦山用水力発電

株主

- ・フィジー政府：株式の51%を保有する大株主
- ・国内電力口座保有者：議決権のない株式の形で議決権のない株式で5%を保有
- ・Sevens Pacific Pte Limited：株式の44%を保有



セブンス社は、日本の中国電力株式会社と国際協力銀行（JBIC）のパートナーシップによりシンガポールに設立された合併会社である。

Sevens Pacific Pte Limited acquires 44 percent of EFL shares

By Naveel Krishant



Wednesday 09/06/2021



Prime Minister Voreqe Bainimarama [Image: Government]

Prime Minister Voreqe Bainimarama today announced an agreement on the sale of 44% shares of Energy Fiji Ltd to Sevens Pacific Pte Limited today.

Sevens is a joint venture company established in Singapore comprising of a partnership between the Japanese company Chugoku Electric Power Company Limited (Chugoku) and the Japan Bank of International Cooperation (JBIC).

While speaking during the MOU signing, Bainimarama says the Fijian Government had always aimed to secure a strategic investor in EFL who would align Fiji's energy sector to international best practices and ensure the long-term development of robust renewable energy programs.

現在の状況 - 鉦山のための水力

ナモシのナブニカビ集落の住民は、村からわずか1キロのところにあるEnergy Fiji Limitedによる水力ダム建設計画に反対する抗議活動を行った。



NEWS

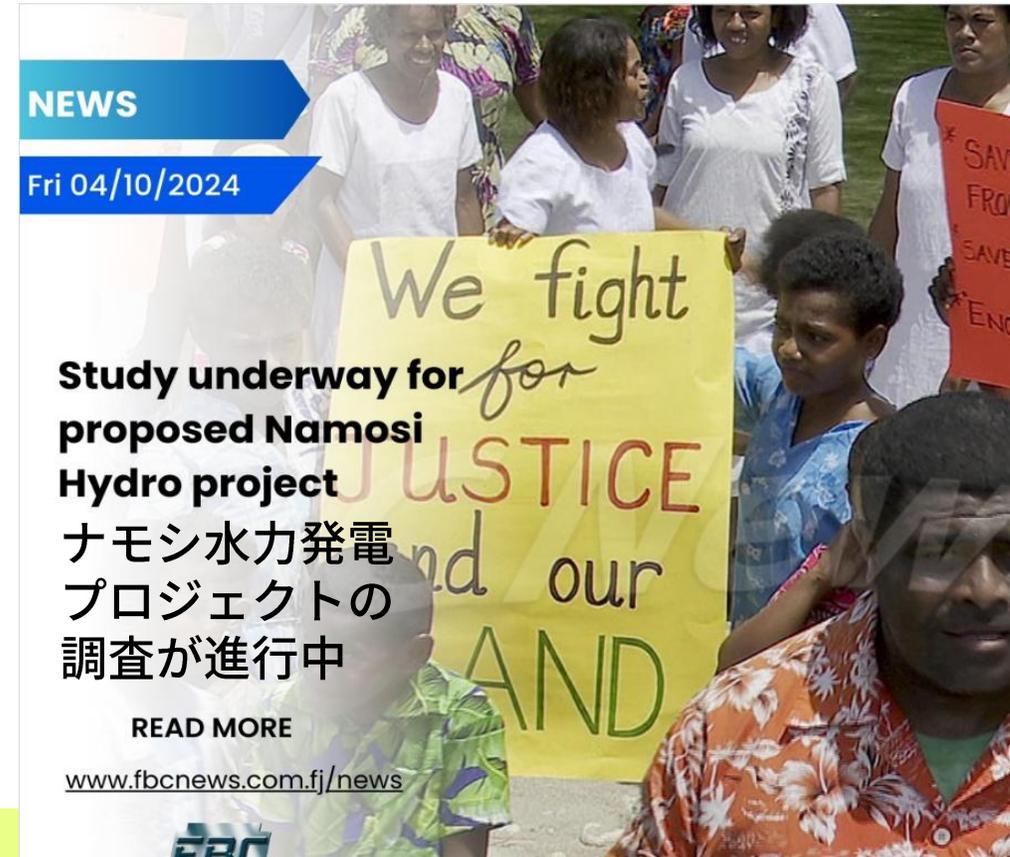
Fri 04/10/2024

Study underway for
proposed Namosi
Hydro project

ナモシ水力発電
プロジェクトの
調査が進行中

READ MORE

www.fbcnews.com.fj/news



Intimidation Tactics



Fiji News & Sports

Admin · 16h · 🌐



昨日、不法集会の疑いで3人が取り調べを受けた。これは、ナモシ地主委員会のメンバー4人の逮捕に続くものである、
「Lomani Au Maroroi Au」 (LAMA) のメンバー4人がナブア警察に逮捕された。シピリアーノ・ナリヴァ委員長は、ナヴニカビ村で土地を守るために平和的に抗議していたと述べ、このような行動に許可証が必要であることに困惑を示した。ナリバ氏は、LAMAは自分の土地と人々を守ることを犯罪化すべきではないと考えていると強調した。Mesake Waqa犯罪課長は、この事件に関する取り調べを確認した。



News

Landowners questioned after unlawful assembly

不法集会の後、土地所有者に尋問



Praneeta Prakash
Multimedia Journalist
praneeta.prakash@fbc.com.fj

FEBRUARY 6, 2025 4:23 PM



昨日、不法集会の疑いで3人が連行された。Mesake Waqa犯罪課長は、ナモシの土地所有者と地主委員会のメンバーである

「Lomani Au Maroroi Au」が、最近そのメンバー4人が警察に逮捕されたことに不満を表明した後、このことを確認した。彼らは昨日ナブア警察に逮捕された。



まとめ

フィジー政府

オーストラリア政府

ENERGY FIJI LTD (EFL)

- Sevens Pty

ナモシ・ジョイント・ベンチャー
ニュークレスト 三菱
日鉄

LAMA

私たちは、私たちの人々と環境を守るために、
採鉱と水力発電プロジェクトを中止させるための支援を必要としている。



質問??

